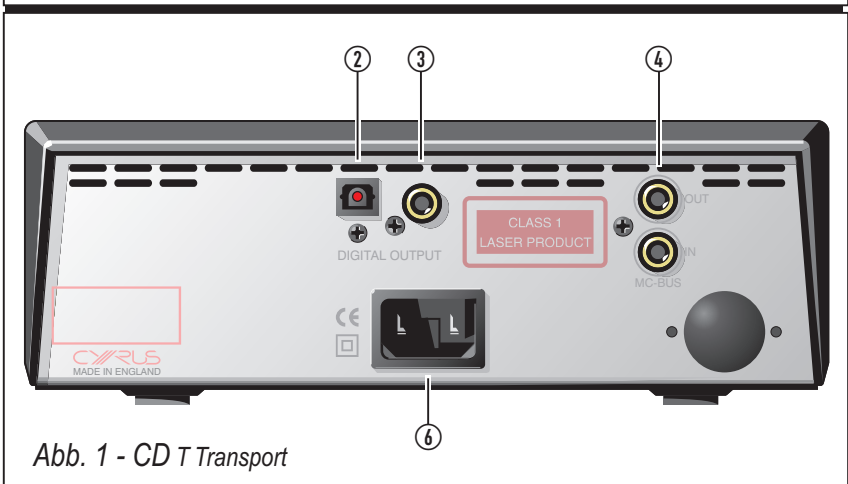
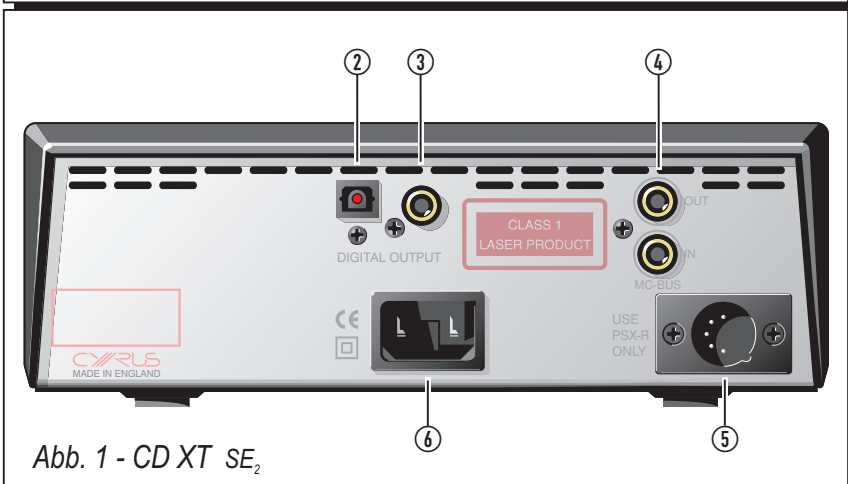
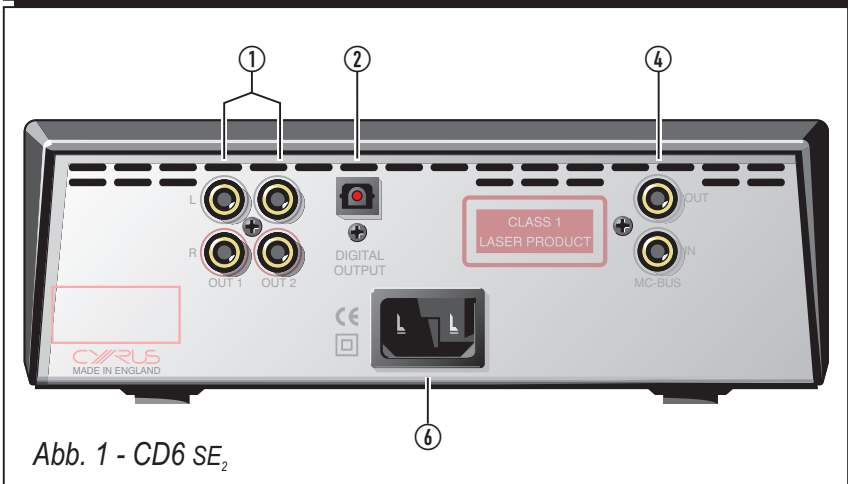
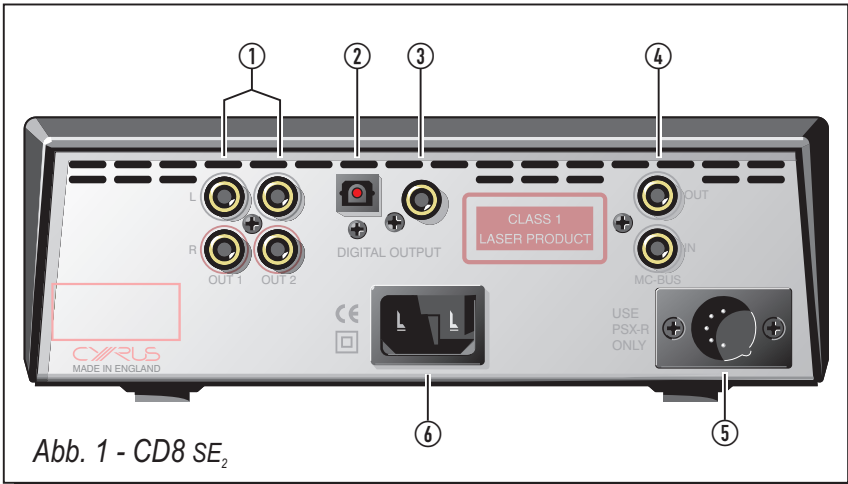
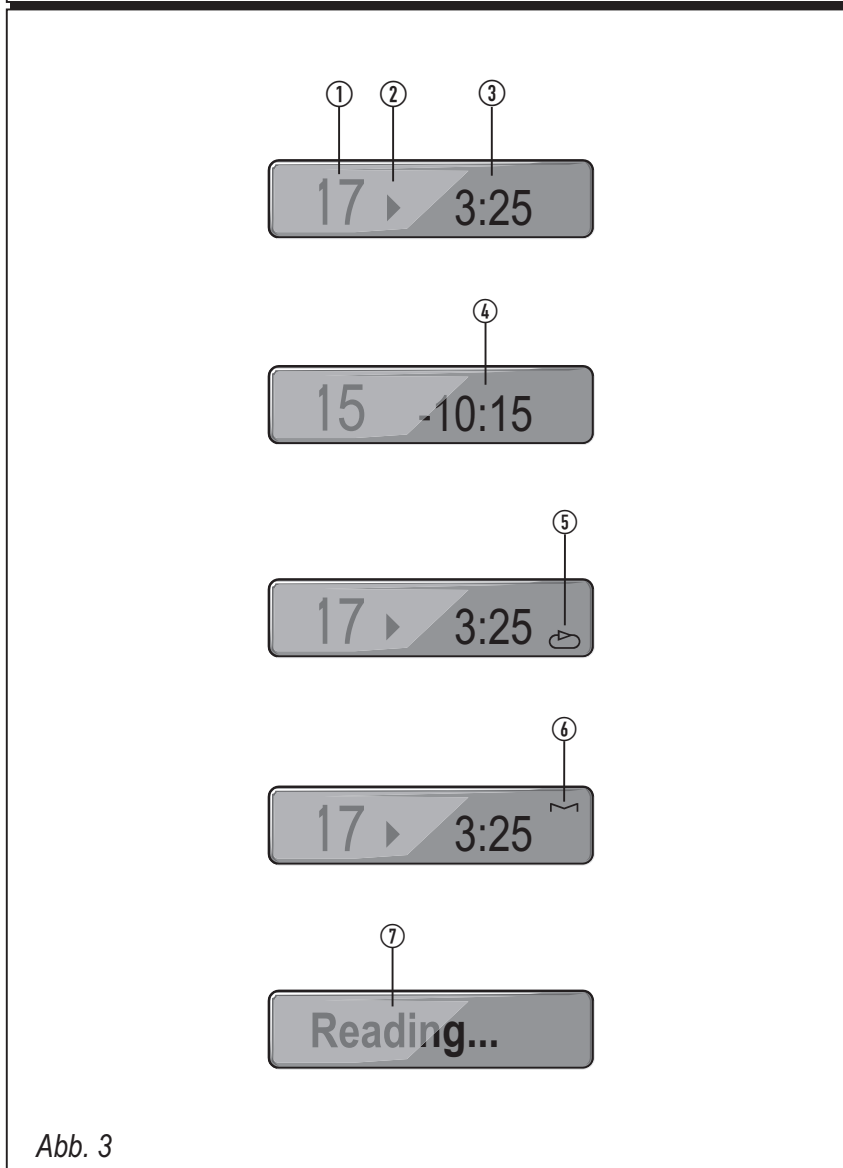
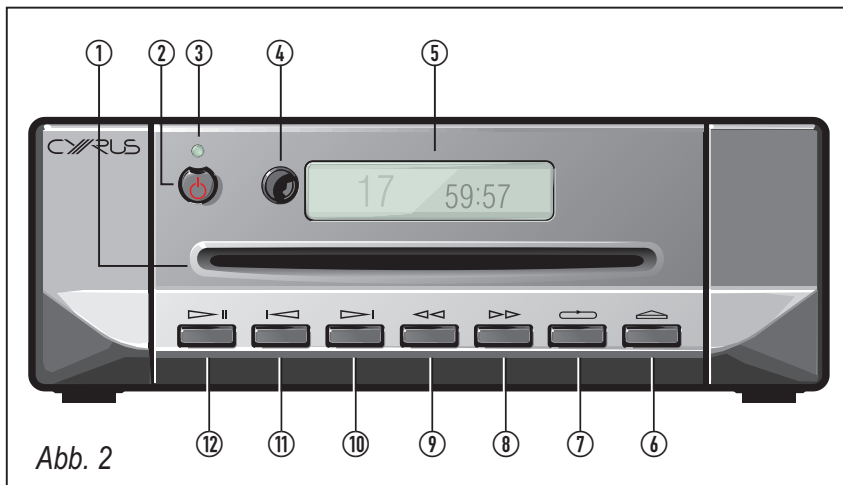


CYRUS

ENGINEERED TO ENTERTAIN







WICHTIGE HINWEISE! Unbedingt vor Benutzung des Gerätes lesen!

VORSICHT: Das Ausrufungszeichen soll Ihre Aufmerksamkeit auf besonders wichtige Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lenken.



ACHTUNG: Das Blitzzeichen weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages durch Bauteile im Innern des Gerätes hin. Öffnen des Gerätes nur durch fachkundiges Personal.



Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen die Abdeckungen oder Gehäusewände dieses Geräts nicht entfernt werden. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

BEACHTEN SIE DIE VORSICHTSHINWEISE: Alle Vorsichtshinweise am Produkt und in der Gebrauchsanleitung müssen beachtet werden.

LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen vor der Benutzung des Gerätes gelesen werden.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF: Die Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen zum Nachlesen aufbewahrt werden.

BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen befolgt werden.

REINIGUNG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschkübel, im feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools oder dergleichen. Das Gerät darf niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen sie keinesfalls Vasen oder andere flüssigkeitsgefüllte Behälter auf das Gerät.

WÄRME: Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungskörpern, Heizgeräten, Öfen oder von anderen wärmeerzeugenden Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

LÜFTUNG: Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, welche den ausfallsicheren Betrieb des Produkts sicherstellt und es vor übermäßiger Erwärmung schützt. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder verdeckt werden. Aus dem Grund darf das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche weiche Oberfläche gestellt werden. Das Produkt eignet sich nicht für den Einbau in ein Bücherregal oder ein Gestell, es sei denn, für eine ausreichende Belüftung ist gesorgt und die Anweisungen des Herstellers werden eingehalten.

EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN ODER FLÜSSIGKEITEN: Durch die Öffnungen dürfen keinerlei Gegenstände in das Gerät eingeschoben werden, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen könnten, was einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

ZUBEHÖR: Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Stativ oder Tisch oder bringen Sie es nicht an einer instabilen Halterung an. Es kann herunterfallen, wobei Personen verletzt werden und Schäden am Produkt entstehen können. Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder die mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Wandmontage des Produkts sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen und das vom Hersteller empfohlene Zubehör ist zu verwenden.

ZUSATZGERÄTE: Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da Gefahren entstehen können.

TRANSPORT: Wenn das Produkt auf einem Wagen transportiert wird, ist Vorsicht geboten. Durch plötzliches Anhalten, übermäßige Gewaltanwendung und unebenen Boden kann der Wagen mit dem Produkt umstürzen.



NETZSPANNUNG: Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Geräteschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie nicht wissen, welche Netzspannung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Hinweise zu den Produkten, die mit Batterie oder anderen Stromquellen betrieben werden, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

ÜBERLAST: Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden, da dies die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages verursachen kann.

NETZKABELSCHUTZ: Netzkabel müssen so verlegt werden, daß ein Darüberlaufen oder Einklemmen durch Gegenstände verhindert wird. Besonders ist auf die Abschnitte des Kabels in der Nähe eines Steckers, einer Steckdose oder der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

OFFENE FLAMME: Keine offenen Flammenquellen wie z. B. Kerzen dürfen auf das Gerät gestellt werden.

BLITZSCHUTZ: Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit unbeaufsichtigt oder unbenutzt bleibt, ziehen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme den Netzstecker und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Damit werden Schäden durch Blitz oder Spannungsschläge verhindert.

BATTERIEN: Achtung : Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

VORSICHT! GEPOLTER STECKER (NUR IN DEN USA UND KANADA): Zur Verhinderung eines elektrischen Schlages muß der flache Steckerstift in den breiten Schlitz der Steckdose eingesteckt werden. Den Stecker ganz einstecken.

Wenn der Stecker nicht in Ihre Netzsteckdose paßt, dürfen Sie diesen nicht ändern oder abtrennen. Lassen Sie von einem ausgebildeten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

NETZVERSORGUNG:

Der eingekerbte IEC-Stecker des mitgelieferten Netzkabels gehört in den entsprechenden Anschluß Ⓢ auf der Rückseite des Geräts.

Die vorgeschriebene Betriebsspannung ist auf einem rückseitigen Aufkleber angegeben. Stellen Sie vor dem Anschluß sicher, daß diese Ihrem örtlichen Stromnetz entspricht, z. B.

230V Produkte: Spannungsbereich von 220V-240V

115V Produkte: Spannungsbereich von 110V-120V

Wenn Sie in eine andere Region mit unterschiedlicher Netzspannung umziehen, wenden Sie sich an Ihren *Cyrus* Vertrieb, um die Anpassung des Geräts vorzunehmen.

In diesem Gerät befinden sich keine austauschbaren Sicherungen.

REPARATUREN:

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu entfernen, da Sie sich dadurch Hochspannung oder anderen Gefahren aussetzen würden. Überlassen Sie alle Reparaturen den Fachleuten.

BEDINGUNGEN, DIE REPARATUREN ERFORDERN: Ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur des Gerätes, wenn:

- Netzkabel oder -stecker beschädigt sind
- Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
- das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde
- das Gerät heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist
- das Gerät unter Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Verstellen Sie nur die Regler, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Das unsachgemäße Verstellen von anderen Reglern kann Schäden verursachen und aufwendige Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um das Gerät wieder in seinen normalen Betriebszustand zu versetzen.
- das Produkt eine deutliche Leistungsminderung aufweist - in dem Fall ist eine Reparatur notwendig.

ERSATZTEILE: Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sollten Sie sich vergewissern, daß der Techniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller angegeben werden oder die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Unzulässige Ersatzteile können Brände, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

SICHERHEITSKONTROLLE: Bitten Sie den Techniker, im Anschluß an Wartungs- oder Reparaturarbeiten Sicherheitskontrollen durchzuführen, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand des Gerätes zu bestätigen.

KUNDENDIENSTZENTRALEN:

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produktservice oder bei technischen Problemen nur an autorisierte *Cyrus*-Kundendienstzentralen. Kontaktdetails für *Cyrus* Händler finden Sie auf der Website unter *Cyrus* www.cyrusaudio.com.

Willkommen in der *Cyrus* Welt!

Vielen Dank, daß Sie sich für Produkte aus der *Cyrus*-Serie entschieden haben. Mit „state-of-the-art“ Konzeptionen und hervorragender Produktqualität konnten wir weltweit zahllose Preise gewinnen. Wir sind sicher, daß Ihnen dieses Gerät – von einem der anerkanntesten HiFi-Hersteller – immer viel Freude bereiten wird.

Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, Ihr neues *Cyrus*-Produkt zu registrieren. Die Registrierung dauert nur wenige Minuten und bietet Ihnen den zusätzlichen Vorteil einer vollen zweijährigen Werksgarantie. Außerdem werden Sie in unsere Mailing-Liste aufgenommen und erhalten dadurch aktuelle Informationen über Produkt-Aktualisierungen und -Aufrüstungsmöglichkeiten. Zum Registrieren besuchen Sie: www.cyrusaudio.com und klicken Sie auf den Link 'Login/Register'.

Lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. So können Sie Ihren *Cyrus* CD-Spieler sicher und korrekt in Betrieb nehmen.

Cyrus CD 8 SE₂, CD 6 SE₂, CD XT SE₂, CD T TRANSPORT Model Veränderungen

Diese Gebrauchsanweisung ist für den *Cyrus CD 8 SE₂* und gleichzeitig für den *Cyrus CD 6 SE₂*, *Cyrus CD XT SE₂* und *Cyrus CD T TRANSPORT*. Die Unterschiede zwischen den Spielern sind im Text beschrieben.

Vorbereitung der Installation

Bevor Sie Ihren *CD 8 SE₂* in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob sich die folgenden Teile in der Accessory-Schachtel befinden:

- Netzkabel
- Fernbedienung
- 2 x Cinch-Kabel für MC-BUS Verbindung

Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken auf.

Bauen Sie Ihren *CD 8 SE₂* an einem ausreichend belüfteten Platz auf – in angemessener Entfernung von starken Wärmequellen, geschützt vor Staub und Feuchtigkeit. Stellen Sie den *CD 8 SE₂* niemals unter ein anderes Gerät oder auf irgendeine Oberfläche, die Kühlung durch Verstopfung der Ventilationsöffnungen behindern könnte.

Aufstellung (siehe Abbildung 1)

Rückansicht des CD 8 SE₂-CD-Spielers:

1. Audio-Ausgänge	4. MC-Bus-System-Verbindung
2. Optischer Digitalausgang	5. PSX-R-Verbindung
3. Digitalausgang	6. Netzanschluß

Anschluß an den Verstärker

(nur für CD 8 SE₂ & CD 6 SE₂)

Verbinden Sie ein Stereo-Cinch-Kabel mit „Audio Out“ ① des CD 8 SE₂ und den entsprechenden Eingängen eines Verstärkers oder Receivers. Für diesen Zweck sind sowohl der CD-Eingang, als auch der AUX-Eingang zu verwenden.

Zum bequemen Anschluß von Multiroom-Geräten, Kassetten-, CD-, MD-Recordern etc. sind die Signalausgänge zweifach vorhanden.

Schließen Sie den CD 8 SE₂ in keinem Fall an den Phono-Eingang des Verstärkers an, da sowohl der Verstärker als auch die Lautsprecher Schaden nehmen können.

Verbindung mit einem externen Digital/Analog-Wandler

Der CD 8 SE₂ ist mit einem digitalen Ausgang versehen, der bei Bedarf einen externen D/A-Wandler ansteuern kann. Zu diesem Zweck verwenden Sie ein digital Kabel, zwischen dem als „Optical Out“ ② oder „Digital Out“ ③ (nur CD 8 SE₂, CD XT SE₂ und CD T TRANSPORT) gekennzeichneten Ausgang und einem entsprechenden Eingang des D/A-Wandlers. Verbinden Sie zudem den Audio-Ausgang des externen D/A-Wandlers mit dem entsprechenden Eingang des Verstärkers. Lesen Sie bitte außerdem die Bedienungsanleitung des externen D/A-Wandlers.

Der digitale Ausgang Anschluß ist empfohlen wo der Anschluß möglich ist.

Anschluß eines Cyrus PSX-R

(nur für CD 8 SE₂ & CD XT SE₂)

Das Cyrus PSX-R ist ein qualitativ hochwertiges, geregeltes Netzteil, das Ihren CD 8 SE₂ zu einem wirklichen High-End-Gerät macht.

Das dem PSX-R beiliegende Kabel mit Canon-Steckern verbinden Sie mit dem „PSX-R“-gekennzeichneten Anschluß ④ auf der Rückseite des CD 8 SE₂. Achten Sie darauf, daß der Stecker einrastet.

HINWEIS: Wenn Sie ein PSX-R-Netzteil verwenden, muß sowohl das PSX-R, als auch der CD 8 SE₂ ans Netz angeschlossen sein.

HINWEIS: Ein PSX-R-Netzteil wird automatisch erkannt, d. h. es sind keine internen Anpassungen erforderlich.

MC-Bus-System-Verbindung

Durch das MC-BUS-System entsteht mit entsprechenden Cyrus-Komponenten ein hoch funktionelles Fernbedienungssystem. Diese Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung, wenn Sie einen Cyrus Verstärker besitzen. Lesen Sie im Verstärker-Handbuch die Anleitungen zur Vernetzung des MC-BUS-Systems.

BEDIENUNG (siehe Abbildung 2)

Frontansicht des CD 8 SE₂-CD-Spielers:

1. CD Einschub	7. Wiederholung
2. Standby-Schalter	8. Suchlauf vorwärts
3. Standby-Anzeige	9. Suchlauf rückwärts
4. Fernbedienungs-Empfänger	10. Nächster Titel
5. Anzeige-Fenster	11. Vorheriger Titel
6. Stop/Auswurf	12. Wiedergabe/Pause

Netzanschluß

Das Netzkabel des CD 8 SE₂ sollte stets mit der Netzsteckdose verbunden bleiben. Nur bei längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) empfiehlt es sich, den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Wenn der CD 8 SE₂ mit dem Netzschalter eingeschaltet wurde, kann der Standby-Schalter ② verwendet werden, um das Gerät weiterhin an- und auszuschalten. Die Kontrollampe ③ leuchtet rot, wenn das Gerät im Standby-Modus ist, und grün, wenn es in Betrieb ist.

Einlegen einer CD

Bevor Sie eine CD einlegen, überprüfen Sie bitte, dass das Display „No Disc“ anzeigt, d.h. es befindet sich keine CD im CD Player. Um eine CD einzulegen, halten Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben und führen Sie diese vorsichtig in den CD Einschub ein. Sobald ein Drittel der CD geladen ist, erscheint automatisch die Anzeige im Display. Während der Inhalt der CD eingelesen wird, erscheint die Anzeige 'Reading' im Display des CD 8 SE₂.

Wiedergabe einer CD

Um eine CD abzuspielen, drücken Sie die „Wiedergabe/Pause“-Taste ⑭ auf der Front. Wenn nicht anders gewählt, beginnt die Wiedergabe immer mit dem ersten Titel.

Pause

Drücken Sie während der Wiedergabe die „Wiedergabe/Pause“-Taste ⑭, wird das Abspielen unterbrochen, während sich die CD weiter dreht. Das „Pause“-Symbol erscheint in der Anzeige. Drücken Sie die „Wiedergabe/Pause“-Taste ⑭ erneut, wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Suchlauf vorwärts / rückwärts

Mit den Tasten „Suchlauf vorwärts“ ⑩ und „Suchlauf rückwärts“ ⑪ kann man eine bestimmte Stelle innerhalb eines Stücks finden. Der Suchlauf beginnt bei gedrückter Taste mit langsamer Geschwindigkeit, die sich nach einigen Sekunden erhöht.

Bleibt die Taste lange genug gedrückt, kann man auch im vorherigen beziehungsweise nächsten Stück suchen.

Letzter/Nächster Titel

Mit den Tasten „Vorheriger Titel“ ⑬ und „Nächster Titel“ ⑫ können Sie von Titel zu Titel zurück- beziehungsweise vorgehen. Die Titelnummer wird dabei auf dem Titeldisplay angezeigt.

Wiederholung

Die Taste „Wiederholung“ ⑦ kann verwendet werden, um die ganze CD oder programmierte Titel zu wiederholen.

Wenn „Wiederholung“ gewählt wurde, erscheint das entsprechende Symbol in der Anzeige.

Wenn eine Auswahl einiger Titel programmiert wurde, erlaubt die Taste „Wiederholung“ ⑦ das kontinuierliche, wiederholte Abspielen dieser Titel.

Stop/Auswurf

Wird die „Stop/Auswurf“-Taste ④ während des Abspielens betätigt, stoppt die CD.

Hat die CD bereits angehalten, bewirkt ein kurzes Drücken der Taste „Stop/Auswurf“ ④ den Auswurf der CD.

Programmspeicher

Der CD 8 SE₂ kann auf zwei Arten programmiert werden: gewünschte Titel eingeben (Program) oder unerwünschte abwählen (Exclude). Die Auswahl der Titel erfolgt so:

1. Legen Sie eine CD ein.
2. Nach einmaligem Drücken der Taste MEMORY können Sie die gewünschten Titel eingeben (das Display zeigt 'Enter tracks'). Nach zweimaligem Drücken können Sie Titel abwählen (das Display zeigt 'Skip tracks').
3. Geben Sie die gewünschten (oder abzuwählenden) Titel mit der 10er-Tastatur der Fernbedienung ein. 30 Titel können maximal gespeichert werden. Durch Drücken der Stop-Taste können Sie die jeweils letzte Eingabe rückgängig machen.
4. Sind alle Titel eingegeben, drücken Sie die Taste MEMORY noch einmal. Die Anzeige 'Program ready' erscheint.
5. Drücken Sie die Taste 'play', um die Wiedergabe in der programmierten Reihenfolge zu starten.

Achtung:

1. Wenn mehr als 30 Stücke oder 100 Minuten Spielzeit programmiert wurden, erscheint in der Anzeige der Hinweis, daß der Speicher voll ist.
2. Wenn der Programmspeicher gelöscht werden soll, muß die „Stop/Öffnen“-Taste zweimal hintereinander betätigt werden.
 - Drücken Sie die „Stop/Auswurf“-Taste einmal, um die CD zu stoppen.
 - Drücken Sie die „Stop/Auswurf“-Taste ein zweites Mal, um den Speicher zu löschen.
 - Drücken Sie die „Stop/Auswurf“-Taste ein drittes Mal, um die CD auszuwerfen.
 - Ein ununterbrochenes Drücken der Taste führt alle Funktionen aus.

Anzeige-Fenster auf der Front (siehe Abbildung 3)

Ansicht des CD 8 SE₂-Anzeige-Fensters

1. Titel-Anzeige (zweistellig)
Titel-Nummer-, CD-Lese-, und Fehleranzeige.
2. Anzeige für Betriebszustand
Zeigt den momentanen Betriebszustand an (play, pause etc.)
3. Zeit-Modus-Anzeige
Drei verschiedene Zeitanzeige-Modi sind möglich:
i) Gesamtspielzeit (CD angehalten)
ii) Verstrichene Zeit des laufenden Titels
iii) Restzeit bis zum Ende der CD ④
5. Wiederholungsanzeige
Dieses Symbol zeigt an, daß der Wiederholungs-Modus eingeschaltet ist.
6. Speicher-Anzeige
Zeigt an, wenn ein Programm gespeichert wurde.
7. Anzeigebereich für Text
Hier erscheinen Status-Meldungen .

BEDIENUNG DER FERNBEDIENUNG AVR57.2

Zum Lieferumfang des *CD 8 SE₂* gehört die Fernbedienung *Cyrus AVR57.2*, mit der zusätzlich zum *Cyrus CD 8 SE₂* CD-Player, DVD-Player, Tuner und Surround-Sound-Decoder gesteuert werden können.

Systemauswahlstasten auf der AVR57.2

Systemauswahlstasten

Durch Auswahl der entsprechenden Systemauswahltaaste auf dem Handset können Befehle an verschiedene *Cyrus* Systemkomponenten gesendet werden. Diese Tasten sind mit CD, TU/DAB, AV, AV-S und SETUP gekennzeichnet. Die CD-, TU/DAB-, AV- und AV-S-Tasten blinken, wenn ein Befehl gesendet wird, und geben hierdurch an, welche Komponente gerade gesteuert wird. Werden Befehle vom SETUP-System an einen Surround-Decoder gesendet, blinkt die AV-S-Anzeige.

- Wenn CD gedrückt wird, werden Befehle an einen *Cyrus* CD-Player gesendet. Diese Taste dient auch zum Einschalten eines Verstärkers und zur Auswahl des CD-Eingangs.
- Wenn TU/DAB gedrückt wird, werden Befehle an DAB-Radios oder UKW-Tuner gesendet. Diese Taste dient auch zum Einschalten eines DAB-Radios oder eines UKW-Tuners und zur Auswahl des TU-Eingangs eines Verstärkers. Wenn Sie zwischen DAB und UKW umschalten möchten, halten Sie die TU/DAB-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis sich die Farbe der LED ändert. Die Taste leuchtet grün, wenn sie für DAB-Befehle eingestellt ist, und rot, wenn sie für UKW-Tuner-Befehle eingestellt ist. HINWEIS: Das UKW-Band eines DAB-Radios wird nicht auf diese Weise ausgewählt; für diesen Zweck wird die BAND-Taste verwendet.
- Wenn AV gedrückt wird, werden Befehle an einen DVD-Player gesendet. Diese Taste dient auch zum Einschalten eines DVD-Players und zur Auswahl des AV-Eingangs eines Verstärkers.

Der Verstärker reagiert auf die Volume-, Balance-, Mute- und Input-Tasten, wenn eines der obigen Systeme ausgewählt wurde.

HINWEIS: Die AV-S- und SETUP-Tasten werden nicht zur Steuerung eines Stereosystems verwendet.

Mehrkanal-Surround-Sound-Systeme

Die AV-S- und SETUP-Tasten auf der *AVR57.2* steuern einen *Cyrus* Surround-Decoder. Wenn Sie einen *Cyrus* Decoder besitzen, der ursprünglich nicht mit einer Fernbedienung des Typs *AVR57.2* ausgeliefert wurde, können Sie sich die vollständige Anleitung zur *AVR57.2* von der *Cyrus* Website unter www.cyrusaudio.com herunterladen.

Zusätzliche Fernbedienungsfunktionen

Die folgenden zusätzlichen Funktionen von dem *CD 8 SE₂* sind auf der *AVR57.2* Fernbedienung vorhanden-

Zehner-Tastatur:

Drücken Sie eine Nummern-Taste, so erscheint in der Anzeige am *CD 8 SE₂* der gewählte Titel, und der *CD 8 SE₂* spielt unmittelbar den gewählten Titel. Wenn die CD mehr als zehn Titel enthält, kann auch eine zweistellige Zahl eingegeben werden. Um auch zweistellige Titel anwählen zu können, verzögert der *CD 8 SE₂* einen Moment nach Eingabe der ersten Stelle, so daß Zeit genug herrscht die zweite Stelle einzugeben. Wurde eine Titelauswahl programmiert, kann man mit der Zehner-Tastatur der Fernbedienung nur die Titel wählen, die im Programm gespeichert wurden.

Anzeige:

Die Anzeige-Taste auf der Fernbedienung erlaubt die Anzeige am *CD 8 SE₂* bei Bedarf auszuschalten. Nochmaliges Drücken der Taste schaltet die Anzeige wieder ein. Bei ausgeschalteter Anzeige, wird der digitale Datenverkehr zur Anzeige unterbrochen und das Netzteil weniger belastet. Das verbessert die Klangqualität des *CD 8 SE₂*, ohne die normalen Funktionen zu beeinträchtigen.

Phase:

Die absolute Phase wird sowohl durch die Anlage als auch durch die Aufnahme definiert. Veränderungen in der Phase sind sehr subtil. Die korrekte Phase läßt sich am besten per Gehör bestimmen. Mit der Phasen-Taste auf der Fernbedienung läßt sich die absolute Phase des Audio-Signals drehen. Im Display erscheint die Anzeige 'Phase Normal' oder 'Phase Invert'.

Achtung:

Bei Verwendung eines externen D/A-Wandlers hat der Phasen-Schalter *keinen* Einfluß auf den digitalen Ausgang. Die Phasen-Korrektur kann gegebenenfalls am externen D/A-Wandler eingestellt werden.

Zeitanzeige:

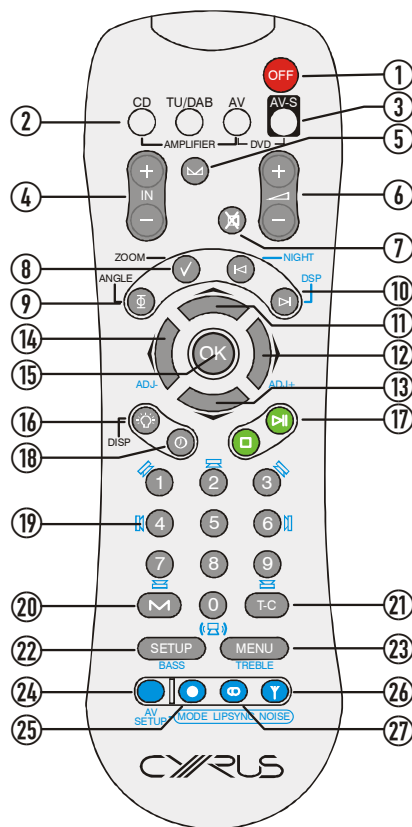
Mit der Zeitanzeigen-Taste lassen sich zwei verschiedene Modi auswählen.

Modus 1 *Verstrichene Zeit* des laufenden Titels ③.

Modus 2 *Restzeit* bis zum Ende der CD ④.

Volle Fern Befehl Auflistung

Eine volle Auflistung des Befehl Satzes von der *AVR57.2* finden Sie auf der nächsten Seite.



Befehle für Verstärker, CD, DAB und UKW-Tuner

	CD-MODUS	DAB-MODUS	TU-MODUS (UKW)
1	Alle Systeme ausschalten		
2	AUSWAHL DES BEFEHLSMODUS CD, DAB, TU oder AV Verstärker, CD, DAB, UKW-Tuner, DVD einschalten Auswahl des Verstärkereingangs		
3	AUSWAHL DES AV SURROUND-BEFEHLSMODUS – siehe Tabelle auf der nächsten Seite		
4	Auswahl des Stereo-Verstärker-/Vorverstärker-Eingangs		
5	Auswahl der Balance für Stereo-Verstärker/Vorverstärker		
6	Auswahl der Lautstärke für Stereo-Verstärker/Vorverstärker		
7	Stummschaltung (Mute) Stereo-Verstärker/Vorverstärker		
8	-	Auswahl des Senders auf dem Display	-
9	Audiophase umkehren	-	-
10	Nächster/vorheriger Titel/Track	Nächsten/vorherigen Sender anzeigen	Nächster/vorheriger Preset-Speicherplatz
11	Nächster Titel/Track	Cursortasten zum Durchlaufen der Menüoptionen auf dem Bildschirm	Nächster Preset-Speicherplatz
12	Titelsprung vorwärts		Scan up (Suchlauf nach oben)
13	Vorheriger Titel/Track		Vorheriger Preset-Speicherplatz
14	Titelsprung rückwärts		Scan down (Suchlauf nach unten)
15	-	OK-Taste zur Auswahl von Menüoptionen	-
16	Display aus	Display-Modus	Display aus
17	Abspielen/Pause/Stopp*	Abspielen/Pause für Wiedergabe von Memory-Karte	-
18	Display-Modus	Timer-Aufnahmemodus	-
19	Numerisches Tastenfeld	Numerisches Tastenfeld	Preset-Speicherplatz auswählen
20	Speicher	Preset-Speicherplatz-Informationen	Preset speichern
21	-	-	-
22	-	-	-
23	-	Menüauswahl	-
24	AUSWAHL DES AV SETUP-MODUS – siehe Tabelle unten		
25	-	Aufnahme auf Memory-Karte	-
26	-	Auswahl des DAB/UKW/Memory-Karten-Bands	-
27	-	Mono/Stereo beim Hören von UKW	Stereo/Mono

*ältere Cyrus CD-Player reagieren nur auf „Abspielen/Stopp“

Befehle für Verstärker, DVD und AV-Surround

	AV (DVD & Verstärker) -MODUS	AV-S (DVD & Decoder) -MODUS	AV-SETUP-MODUS
1	Alle Systeme ausschalten		
2	AUSWAHL DES BEFEHLSMODUS CD, DAB, TU oder AV Verstärker, CD, DAB, UKW-Tuner, DVD einschalten Auswahl des Verstärkereingangs		
3	AUSWAHL DES BEFEHLSMODUS AV-S DVD und Surround-Decoder einschalten		
4	Auswahl des Verstärkereingangs +/-	Auswahl des Eingangs für Surround-Decoder +/-	
5	Balance-Modus Verstärker	-	
6	Lautstärkeregler Verstärker	Lautstärkeregler Surround-Decoder	
7	Stummschaltung (Mute) Verstärker	Stummschaltung (Mute) Surround-Decoder	
8	DVD Quick-Access-Zoom		-
9	DVD Quick-Access-Winkel		-
10	DVD Nächstes/vorheriges Kapitel / Nächster/vorheriger Titel		Nacht- & DSP-Funktionen für Decoder
11	Cursortasten zum Durchlaufen der DVD-Menüoptionen auf dem Bildschirm		-
12			Regler +
13			-
14			Regler -
15	OK-Taste zur Auswahl von DVD-Menüoptionen		-
16	DVD-Display auf dem Bildschirm		-
17	DVD-Transportfunktionen		-
18	-		-
19	Direktzugriff auf DVD-Kapitel/Titel		Lautsprecher-Auswahltasten
20	DVD-Programmspeicher		-
21	DVD-Titel- oder Kapitelmodus		-
22	DVD-Player-Einrichtung		Bassregler
23	DVD Disc-Menü		Höhenregler
24	AUSWAHL DES AV SETUP-MODUS Surround-Decoder einschalten		
25	-	Modusauswahl	
26	-	Lipsync-Regler	
27	-	Decoder-Rauschmodus	

Fehlerbeseitigung

Wenn Ihr CD 8 SE₂ nicht korrekt funktioniert, ziehen Sie den Netzstecker und kontrollieren Sie alle Verbindungen, während Sie die „Achtung“-Hinweise dieser Bedienungsanleitung berücksichtigen. Bleibt das Problem bestehen, kann die folgende Check-Liste helfen.

Im Zweifelsfall kontaktieren Sie Ihren Händler.

Die CD dreht sich, jedoch keine Wiedergabe

Schalten Sie die einzelnen Systemkomponenten aus und überprüfen Sie, ob die Verbindungen vom CD 8 SE₂ zum Verstärker korrekt sind.

Wenn ein externer D/A-Wandler verwendet wird, überprüfen Sie die Verbindung vom digitalen Ausgang des CD 8 SE₂ zum D/A-Wandler. Prüfen Sie ebenfalls, ob der D/A-Wandler und der Verstärker eingeschaltet sind und ob der Eingangswahlschalter und der Lautstärkeregler am Verstärker korrekt eingestellt sind.

Stellen Sie sicher, daß die Pause-Taste am CD 8 SE₂ nicht gedrückt ist, indem Sie die Anzeige überprüfen. Erscheint das Pause-Symbol, drücken Sie erneut die Pause-Taste, um die Wiedergabe fortzuführen.

Abtastfehler oder verzerrter Klang

Die CD ist schmutzig oder stark verkratzt. Versuchen Sie eine andere CD abzuspielen. Spielt die andere CD einwandfrei, versuchen Sie die fehlerhafte CD zu reinigen.

In der Anzeige erscheint „Disc Error“

Überprüfen Sie, ob die CD mit der bedruckten Seite nach oben eingelegt wurde.

Die CD ist schmutzig oder stark verkratzt. Versuchen Sie eine andere CD abzuspielen.

Keine Anzeige

Die Anzeige ist mittels Fernbedienung ausgeschaltet worden. Drücken Sie erneut die Anzeige-Taste, um die Anzeige und die Beleuchtung einzuschalten.

Keine Fernbedienung möglich

Die Fernbedienung ist möglicherweise nicht eingestellt um den CD 8 SE₂ zu steuern, Betätigen Sie die CD Taste und versuchen Sie den Wiederholungsbefehl.

Die Batterien der Fernbedienung müssen gewechselt werden.:

Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Unterseite der Fernbedienung. Entfernen Sie die Batterien und ersetzen sie durch neue Batterien. Achten Sie dabei auf die Markierungen im Batteriefach.

- Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien des Typs AAA (I.E.C.LR03).

Elektrische Daten (CD 8 SE₂)

Ausgangspegel	2.1V rms
Ausgangsimpedanz	50Ω
Frequenzgang	20-20,000Hz
Kanaltrennung	>124dB bei 1kHz >103dB bei 20kHz
Signal/Rausch-Abstand (mit „Ruhe-Stück“ gemessen)	>110dBA
THD bei -10dB	0.005%
Disk vereinbarkeit	CD Audio, CD-R

Elektrische Daten (CD6 SE₂)

Ausgangspegel	2.1V rms
Ausgangsimpedanz	50Ω
Frequenzgang	20-20,000Hz
Kanaltrennung	>112dB bei 1kHz >87dB bei 20kHz
Signal/Rausch-Abstand (mit „Ruhe-Stück“ gemessen)	>100dBA
THD bei -10dB	0.006%
Disk vereinbarkeit	CD Audio, CD-R

Elektrische Daten (CD XT SE₂)

Ausgangspegel	500mV p-p
Ausgangsimpedanz	75Ω
Optischer Digitalausgang	Toslink
Sample-rate Toleranz	44.1k ± 50ppm
Clock-Jitter	<80pS
Disk vereinbarkeit	CD Audio, CD-R

Elektrische Daten (CD T TRANSPORT)

Ausgangspegel	500mV p-p
Ausgangsimpedanz	75Ω
Optischer Digitalausgang	Toslink
Sample-rate Toleranz	44.1k ± 50ppm
Clock-Jitter	<90pS
Disk vereinbarkeit	CD Audio, CD-R

Cyrus behält sich das Recht vor, alle technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. E & OE.

TECHNISCHE DATEN

Netzteil

Spannung: Siehe Schild auf der Rückseite des Geräts

Leistungsaufnahme	CD 8 SE ₂ 11W
	CD 6 SE ₂ 7.5W
	CD XT SE ₂ 7.5W
	CD T TRANSPORT..... 7.5W

EMC & Sicherheit konform mit CE

Gehäuse

Abmessungen (HxBxT) 75 x 215 x 365mm

Gewicht	CD 8 SE ₂ 3.5kg
	CD 6 SE ₂ 3.1kg
	CD XT SE ₂ 3.5kg
	CD T TRANSPORT 3.1kg

Material Spritzgußgehäuse

GARANTIE

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn die beigelegte Garantiekarte vom Käufer ausgefüllt und innerhalb von 8 Tagen nach dem Kauf an den *CYRUS* Vertrieb zurückgeschickt wird. Keinem Händler oder Vertreter ist es gestattet die Bedingungen dieser Garantie verändern, die nur für den Erstbesitzer gilt.

Bitte bewahren Sie die Rechnung als Kaufnachweis auf.

Ansprüche müssen, wenn möglich, über den Händler geltend gemacht werden, bei dem die Ware gekauft wurde.

Die Garantie beinhaltet nicht:

- Alle Schäden, die durch Unfall, falschen Gebrauch, Verschleiß oder durch falsche Installation, Einstellung oder Reparatur durch unautorisiertes Personal verursacht wurden. Alle nicht autorisierten Service-Eingriffe haben den Garantieverlust zur Folge.
- Haftung für Beschädigung oder Verlust während des Transportes vom und zum Käufer.
- *CYRUS* haftet nicht für eventuelle Sach- oder Personenschäden, die durch den Gebrauch dieser Geräte oder in Verbindung mit diesen Geräten entstanden sind.

Die Transportkosten (zum Händler und zurück) sind vom Käufer zu tragen. Stellt sich bei der Überprüfung eines Gerätes heraus, daß es den angegebenen technischen Spezifikationen entspricht, behält sich *CYRUS* das Recht vor, Überprüfung und Rücktransport in Rechnung zu stellen.

Die hier angegebenen Bedingungen schränken Ihre Rechte als Käufer nicht ein.

LASER PRODUCT

Dieser Aufkleber auf der Geräterückseite besagt, daß dieses Gerät einen Laser beinhaltet. Durch öffnen des Gerätes setzt man sich unsichtbaren Laserstrahlen aus.



WEEE

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Dieses Gerät muss zu einer speziellen Sammelstelle gebracht und dort recycelt werden. Bitte helfen Sie uns mit Ihrem Beitrag, unsere Umwelt zu schützen! Weitere Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer städtischen Müllabfuhr bzw. der zuständigen Stelle bei der Stadt.





Cyrus Audio Ltd., Ermine Business Park, Huntingdon, PE29 6XY, U.K.